

圣观自在菩萨功德赞

宋西天三藏朝奉大夫传法大师施护奉诏译



南無本師釋迦牟尼佛

说明

本简体注音版《圣观自在菩萨功德赞》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 1071 部，宋西天三藏朝奉大夫传法大师施护奉诏译《圣观自在菩萨功德赞》原藏影印本校正注音；《大悲咒》及《礼观音文》根据弘化社“日诵经咒选录”校正注音。

本电子书是免费结缘品，特此说明。

仁慧草堂

二〇一八年十一月



扫码关注仁慧草堂微信公众号



南無千手千眼大慈大悲觀世音自在菩薩摩訶薩

shèngguān zì zài pú sà gōng dé zàn

圣观自在菩萨功德赞

sòng xī tiānsānzàngcháofèng dà fū shì hóng
宋西天三藏朝奉大夫试鸿

lú qīngchuán fǎ dà shī shī hù fèngzhào yì¹
庐卿传法大师施护奉诏译¹

guī mìng zuì shèng guān zì zài	mǎn yuè miào xiàng lián huā shēng
归命最圣观自在	满月妙相莲华生
néng yǐ wú wèi shī yǒu qíng	wǒ jīn chēng zàn bǐ gōng dé
能以无畏施有情	我今称赞彼功德
yī qiè shàn fǎ xī jù zú	dǐng dài zhū fó dà zhì guān
一切善法悉具足	顶戴诸佛大智冠
fú huì zhuāng yán zuì shàng zūn	shì gù guī mìng lián huā shǒu
福慧庄严最上尊	是故归命莲华手
liǎng jiá yuán mǎn hóng bái sè	bí xiàng xiū zhí miào duān yán
两颊圆满红白色	鼻相修直妙端严
chǐ rú kē xuě mì fù qí	sì yá píng zhèng ér jù zú
齿如珂雪密复齐	四牙平正而具足
fàn yīn qīng xiǎng fù shēn miào	yī qiè wén zhě shēng ài xīn
梵音清响复深妙	一切闻者生爱心
fán suǒ xuān shuō zhòng yǔ yán	róu hé shàn shùn ér gān měi
凡所宣说众语言	柔和善顺而甘美
cháng yǐ dà bēi fāng biàn lì	jiù dù yī qiè kǔ zhòng shēng
常以大悲方便力	救度一切苦众生
zì lì lì tā zhòng dǎo shī	shì gù guī mìng lián huā shǒu
自利利他众导师	是故归命莲华手
shuāng méi tóng bǐ chū shēng yuè	shēn xiàng yóu rú zhēn zǐ jīn
双眉同彼初生月	身相犹如真紫金
zhòng bǎo wéi mán yǐ zhuāng yán	yī qiè jiàn zhě wú yàn zú
众宝为鬘以庄严	一切见者无厌足
fū lù pí yī ér wéi zuò	zuì shàng zì zài zhòng zhōng zūn
敷鹿皮衣而为座	最上自在众中尊
shēn zhū xiàng fēn xī zhōu yuán	shì gù guī mìng lián huā shǒu
身诸相分悉圆周	是故归命莲华手

¹ 丽藏：西天译经三藏朝奉大夫试鸿庐卿传法大师臣施护奉 诏译

shàng miào xì dié wéi luò yè mó ní zhū bǎo zuò ěr huán
上 妙 细 氎 为 络 腋 摩 尼 珠 宝 作 耳 环

shì chū shì bǎo suǒ zhuāng yán zuì shàng zì zài zuì zūn shèng
世 出 世 宝 所 庄 严 最 上 自 在 最 尊 胜

zhū shàn gōng dé jiē mǎn zú yī qiè shì jiān dà fǎ zhǔ
诸 善 功 德 皆 满 足 一 切 世 间 大 法 主

néng kāi zhǒng zhǒng fāng biàn mén shì gù guī mìng lián huā shǒu
能 开 种 种 方 便 门 是 故 归 命 莲 华 手

zuì yè zhòng shēng wēi chén shù wú liàng jié lái chù lún huí
罪 业 众 生 微 尘 数 无 量 劫 来 处 轮 回

pú sà cháng shēng fāng biàn xīn huà dù xī lìng guī zhì jù
菩 萨 常 生 方 便 心 化 度 悉 令 归 智 聚

fàng cí bēi guāng zhào yī qiè yǐ zuì shàng fǎ shī zhòng shēng
放 慈 悲 光 照 一 切 以 最 上 法 施 众 生

pǔ lìng yǒu qíng zhèng pú tí shì gù guī mìng lián huā shǒu
普 令 有 情 证 菩 提 是 故 归 命 莲 华 手

suǒ yǒu ā bí dà dì yù pú sà cí bēi wǎng xiàn shēn
所 有 阿 鼻 大 地 狱 菩 萨 慈 悲 往 现 身

pò huài bǐ qù xī wú yú yán mó yù zú shēng jīng bù
破 坏 彼 趣 悉 无 余 阎 摩 狱 卒 生 惊 怖

bǐ zhū yè bào zhòng shēng lèi xián jiē lí kǔ zuì xiāo² chú
彼 诸 业 报 众 生 类 咸 皆 离 苦 罪 消² 除

è qù néng yǐ zhì huǒ fén shì gù guī mìng lián huā shǒu
恶 趣 能 以 智 火 焚 是 故 归 命 莲 华 手

jù zú bēi zhì xíng yuàn lì yù sè jiè zhōng jiē xiàn shēn
具 足 悲 智 行 愿 力 欲 色 界 中 皆 现 身

yú fǎ zì zài lì qún shēng yán mó juàn shǔ xī huān xǐ
于 法 自 在 利 群 生 阎 摩 眷 属 悉 欢 喜

pò huài yī qiè zuì yè jìng lìng zhū kǔ nǎo bú fù shēng
破 坏 一 切 罪 业 境 令 诸 苦 恼 不 复 生

yǒu qíng lí kǔ dé qīng liáng shì gù guī mìng lián huā shǒu
有 情 离 苦 得 清 凉 是 故 归 命 莲 华 手

wǒ jīn chēng zàn dà shèng zhě zuì shàng sè xiàng wú děng lún
我 今 称 赞 大 圣 者 最 上 色 相 无 等 伦

wú ài zì zài sān jiè zūn pǔ shī zhòng shēng wú suǒ wèi
无 碍 自 在 三 界 尊 普 施 众 生 无 所 畏

² 丽藏：销

dù tuō yǒu qíng chū kǔ hǎi duàn bǐ sān dú fán nǎo gēn
度脱有情出苦海 断彼三毒烦恼根

xián lìng dé zhù ān lè zhōng shì gù guī mìng lián huā shǒu
咸令得住安乐中 是故归命莲华手

suǒ yǒu yī qiè è guǐ zhòng zhēn yān dà fù jí chòu máo
所有一切饿鬼众 针咽大腹及鼻毛

rú shì děng lèi shù shèn duō zhòu yè shòu bǐ jī kě kǔ
如是等类数甚多 昼夜受彼饥渴苦

yóu bǐ jī kě huǒ suǒ bī hù xiāng tūn dàn kǔ nǎo shēng
由彼饥渴火所逼 互相吞噉苦恼生

pú sà bēi yuàn lì suǒ chí wǎng bǐ xiàn shēn ér jiù jì
菩萨悲愿力所持 往彼现身而救济

xiān huà zhǒng zhǒng měi yǐn shí gè gè lìng bǎo yì shēn zhī
先化种种美饮食 各各令饱益身腴

fù wèi xuān shuō zhèng fǎ mén yī qiè dé lí zhū kǔ nǎo
复为宣说正法门 一切得离诸苦恼

pú sà bēi zhì fāng biàn lì néng rù yī qiè qù lèi zhōng
菩萨悲智方便力 能入一切趣类中

lì xíng tóng shì shè yǒu qíng shì gù guī mìng lián huā shǒu
利行同事摄有情 是故归命莲华手

shēn yǒu dà mó ní zhū bǎo cháng chū jìng miào zhòng guāng míng
身有大摩尼珠宝 常出净妙众光明

pǔ zhào shì jiān zhū àn míng yǐng bì rì yuè ér bú xiàn
普照世间诸暗暝 映蔽日月而不现

suǒ yǒu yè chā luó chà děng méng guāng zhào zhě xī guī yī
所有夜叉罗刹等 蒙光照者悉归依

guān zhòng shēng xīn lìng duàn yí shì gù guī mìng lián huā shǒu
观众生心令断疑 是故归命莲华手

dà lì ā xiū luó wáng zhòng dòu zhēng yǒng měng ér nán tiáo
大力阿修罗王众 斗诤勇猛而难调

pú sà yì xiàn bǐ qù zhōng fāng biàn shuō fǎ ér huà dù
菩萨亦现彼趣中 方便说法而化度

bǐ wén fǎ yǐ duàn yí huò gè gè shēng yú cí shàn xīn
彼闻法已断疑惑 各各生于慈善心

néng shī zuì shàng miào fǎ mén shì gù guī mìng lián huā shǒu
能施最上妙法门 是故归命莲华手

pú sà céng yóu zhū tiān jiè rù yī miào huán tiān zǐ gōng
菩萨曾游诸天界 入一妙环天子宫

suí shùn fāng biàn kāi huà mén bǐ tiān xī wú zhū³ suǒ shī
随 顺 方 便 开 化 门 彼 天 悉 无 诸 所 施
shì shí tiān zǐ shēng kǔ nǎo pú sà jí wéi xiàn zhēn cái
是 时 天 子 生 苦 恼 菩 萨 即 为 现 珍 财
lìng bǐ tiān zǐ mǎn shī xīn shì gù guī mìng lián huā shǒu
令 彼 天 子 满 施 心 是 故 归 命 莲 华 手
suǒ yǒu yī qiè tān yù zhě cháng wéi fán nǎo huǒ suǒ shāo
所 有 一 切 贪 欲 者 常 为 烦 恼 火 所 烧
dé jiàn pú sà shàn wēi róng jí néng huí xīn sī zhèng fǎ
得 见 菩 萨 善 威 容 即 能 回 心 思 正 法
shì jiān tān chēn chī shèng zhě gōng jìng dǐng lǐ dà shèng zūn
世 间 贪 瞋 痴 盛 者 恭 敬 顶 礼 大 圣 尊
sān dú fán nǎo huò xiāo chú shì gù guī mìng lián huā shǒu
三 毒 烦 恼 获 销 除 是 故 归 命 莲 华 手
zhòng shēng jiè fèn wú biān jì kūn chóng lóu yǐ shù wú qióng
众 生 界 分 无 边 际 蛄 虫 蝼 蚁 数 无 穷
pú sà yì yǐ cí bēi xīn chù chù fāng biàn ér huà dù
菩 萨 亦 以 慈 悲 心 处 处 方 便 而 化 度
shì jiān huò shí zhí jī jǐn jí biàn suǒ shí jì qún shēng
世 间 或 时 值 饥 谨 即 变 所 食 济 群 生
xián lìng xī bǐ jī kě xīn shì gù guī mìng lián huā shǒu
咸 令 息 彼 饥 渴 心 是 故 归 命 莲 华 手
ruò jiàn zhòng shēng chū dà hǎi chuán⁴ fá pò huài yù piāo chén
若 见 众 生 处 大 海 船 筏 破 坏 欲 漂 沉
pú sà cí bēi xiàn mǎ shēn lìng qí pān fù ér dé dù
菩 萨 慈 悲 现 马 身 令 其 攀 附 而 得 渡
zhòngshēngchéngchuán⁵ zài dà hǎi pú sà suí yì shǐ qí fēng
众 生 乘 船 在 大 海 菩 萨 随 意 使 其 风
ruò shùn ruò nì jì zhòng shēng xián lìng yuǎn lí zhū bù wèi
若 顺 若 逆 济 众 生 咸 令 远 离 诸 怖 畏
pú sà yǐ lí sān jiè kǔ yuán mǎn sān mó dì fǎ mén
菩 萨 已 离 三 界 苦 圆 满 三 摩 地 法 门
fù néng shè huà zhū yǒu qíng shù děng xū kōng wú biān jì
复 能 摄 化 诸 有 情 数 等 虚 空 无 边 际

³ 丽藏：诸；永乐北藏及龙藏：譖；校勘：诸

⁴ 丽藏：舡

⁵ 丽藏：舡

pú sà yǐ lí zhǒng zhǒng bù suǒ wèi luó chà zhū bù duō
菩 萨 已 离 种 种 怖 所 谓 罗 刹 诸 部 多
bì shè zuǒ jí ná jí ní xié mí yī qiè è guǐ zhòng
必 舍 左 及 拏 吉 泥 邪 迷 一 切 恶 鬼 众
dà shuǐ dà huǒ bìng dào zéi hǔ láng chóng shòu jí dāo bīng
大 水 大 火 并 盗 贼 虎 狼 虫 兽 及 刀 兵
jí bìng dú yào yǔ xié míng jí zhì wáng xíng jìn fù děng
疾 病 毒 药 与 邪 明 及 至 王 刑 禁 缚 等
pú sà zì dé yuǎn lí yǐ ér fù wèi bǐ zhū zhòng shēng
菩 萨 自 得 远 离 已 而 复 为 彼 诸 众 生
zì lì lì tā dà dǎo shī zuì shàng dà bēi wú wèi zhě
自 利 利 他 大 导 师 最 上 大 悲 无 畏 者
pú sà yǐ jù zhū fàn xíng rú bái yuè fēn zhào shì jiān
菩 萨 已 具 诸 梵 行 如 白 月 分 照 世 间
rén tiān chēng zàn dà shèng zūn shì wéi zuì shàng zhēn fàn xíng
人 天 称 赞 大 圣 尊 是 为 最 上 真 梵 行
pú sà cháng zhù sān mó dì wú biān gōng dé wéi suǒ yī
菩 萨 常 住 三 摩 地 无 边 功 德 为 所 依
suí shùn fāng biàn xiàn suǒ jū bǔ tuó luò shān wéi zhù zhǐ
随 顺 方 便 现 所 居 补 陀 落 山 为 住 止
qí shān gāo guǎng fù shū miào zhǒngzhǒngzhēnbǎo yǐ zhuāngyán
其 山 高 广 复 殊 妙 种 种 珍 宝 以 庄 严
bǐ yǒu bǎo shù shù shèn duō dī luó jiā jí zhān bō děng
彼 有 宝 树 数 甚 多 低 罗 迦 及 瞻 波 等
yǒu zhū yì niǎo zhǐ qí shàng cháng chū qīng jìng miào hǎo yīn
有 诸 异 鸟 止 其 上 常 出 清 净 妙 好 音
rú shì zhuāng yán shèng suǒ jū lǐ jìng zhān yǎng ér huò fú
如 是 庄 严 圣 所 居 礼 敬 瞻 仰 而 获 福
jù wěi luō bìng pō lū nǎi jí bǐ yán mó děng sān tiān
俱 尾 啰 并 嚩 嚧 乃 及 彼 阎 摩 等 三 天
qián tà pó wáng xiū luó wáng yè chā wáng jí zhū lóng wáng⁶
乾 闥 婆 王 修 罗 王 夜 叉 王 及 诸 龙 王⁶
nǎi zhì bù duō děng zhū lèi ruò tiān ruò shén yī qiè wáng
乃 至 部 多 等 诸 类 若 天 若 神 一 切 王
zhòu yè gè shēng gōng jìng xīn guī yī chēng zàn zhēn shèng zhě
昼 夜 各 生 恭 敬 心 归 依 称 赞 真 圣 者

⁶ 丽藏：主

bǐ děng rú shì chēng zàn yǐ yī qiè suǒ yù jiē suí xīn
彼等如是称赞已 一切所欲皆随心
dà fù kuài lè shòu mìng cháng yǒng měng jīng jìn jù wēi dé
大富快乐寿命长 勇猛精进具威德
xī chú wú liàng zhū kǔ nǎo mèng zhōng bù wèi yì bù shēng
息除无量诸苦恼 梦中怖畏亦不生
nǎi zhì shòu mìng yù zhōng shí pú sà xiàn shēn ér ān wèi
乃至寿命欲终时 菩萨现身而安慰
shèng guān zì zài gōng dé hǎi wú liàng wú biān wú yǒu qióng
圣观自在功德海 无量无边无有穷
jiǎ yǐ bǎi shé qiān jié zhōng chēng yáng zàn tàn bù néng jìn
假以百舌千劫中 称扬赞叹不能尽

圣观自在菩萨功德赞

dà bēi zhòu
大悲咒

(精持十五遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē ná mó ā lì yē pó lú jié
南無.喝囉怛那.哆囉夜耶^一 南無.阿唎耶^二 婆盧羯

dì shuò bō là yē pú tí sà duǒ pó yē mó hē sà duǒ pó yē
帝.爍鉢囉耶^三 菩提薩埵婆耶^四 摩訶薩埵婆耶^五

mó hē jiā lú ní jiā yē ān sà pó là fá yè shù dá nà dá xiè
摩訶迦盧尼迦耶^六 唵^七 薩皤囉罰曳^八 數怛那怛寫

ná mó xī jí lì duǒ yī méng ā lì yē pó lú jí dì shì fó
九 南無.悉吉唵埵.伊蒙阿唎耶^十 婆盧吉帝.室佛

là léng tuó pó ná mó nà là jīn chí xī lì mó hē pó duō shā miē
囉楞馱婆^{十一} 南無.那囉謹墀^{十二} 醯唎摩訶.皤哆沙咩

sà pó ā tuō dòu shū péng ā shì yùn sà pó sà duō nà mó pó
十三 薩婆阿他.豆輸朋^{十四} 阿逝孕^{十五} 薩婆薩哆.那摩婆

sà duō nà mó pó qié mó fá tè dòu dá zhí tā ān ā pó lú
薩哆.那摩婆伽^{十六} 摩罰特豆^{十七} 怛姪他^{十八} 唵阿婆盧

xī lú jiā dì jiā luó dì yí xī lì mó hē pú tí sà duǒ
醯^{十九} 盧迦帝^{二十} 迦羅帝^{二十一} 夷醯唎^{二十二} 摩訶菩提薩埵^{二十三}

sà pó sà pó mó là mó là mó xī mó xī lì tuó yùn jù lú
薩婆薩婆^{二十四} 摩囉摩囉^{二十五} 摩醯摩醯.唎馱孕^{二十六} 俱盧

jù lú jié méng dù lú dù lú fá shé yē dì mó hē fá shé yē
俱盧.羯曩^{二十七} 度盧度盧.罰闍耶帝^{二十八} 摩訶罰闍耶

dì tuó là tuó là dì lì ní shì fó là yē zhē là zhē là
帝^{二十九} 陀囉陀囉^{三十} 地唎尼^{三十一} 室佛囉耶^{三十二} 遮囉遮囉

mó mó fá mó là mù dì lì yī xī yí xī shì nà shì nà
三十三 摩摩罰摩囉^{三十四} 穆帝隸^{三十五} 伊醯移醯^{三十六} 室那室那

ā là shēn fó là shè lì fá shā fá shēn fó là shě yē hū
三十七 阿囉嚩.佛囉舍利^{三十八} 罰沙罰嚩^{三十九} 佛囉舍耶^{四十} 呼

lú hū lú mó là hū lú hū lú xī lì suō là suō là xī lì
盧呼盧摩囉^{四十一} 呼盧呼盧醯唎^{四十二} 娑囉娑囉^{四十三} 悉唎

xī lì sū lú sū lú pú tí yè pú tí yè pú tuó yè pú tuó
悉唎^{四十四} 蘇嚧蘇嚧^{四十五} 菩提夜.菩提夜^{四十六} 菩馱夜.菩馱

yè mí dì lì yè nà là jīn chí dì lì sè ní nà bō yè
夜_七^{四十} 彌帝利夜_八^{四十} 那囉謹墀_九^{四十} 地唎瑟尼那_十^{五十} 波夜

mó nà suō pó hē xī tuó yè suō pó hē mó hē xī tuó yè
摩那_二^{五十} 娑婆訶_二^{五十} 悉陀夜_三^{五十} 娑婆訶_四^{五十} 摩訶悉陀夜

suō pó hē xī tuó yù yì shì pó là yè suō pó hē nà
五十 娑婆訶_六^{五十} 悉陀喻藝_七^{五十} 室皤囉夜_八^{五十} 娑婆訶_九^{五十} 那

là jīn chí suō pó hē mó là nà là suō pó hē xī là sēng
囉謹墀_十^{六十} 娑婆訶_二^{六十} 摩囉那囉_二^{六十} 娑婆訶_三^{六十} 悉囉僧。

ā mù qié yē suō pó hē suō pó mó hē ā xī tuó yē suō pó
阿穆佉耶_四^{六十} 娑婆訶_五^{六十} 娑婆摩訶。阿悉陀耶_六^{六十} 娑婆

hē zhě jí là ā xī tuó yè suō pó hē bō tuó mó jié xī tuó
訶_七^{六十} 者吉囉。阿悉陀夜_八^{六十} 娑婆訶_九^{六十} 波陀摩。羯悉陀

yè suō pó hē nà là jīn chí pó qié là yē suō pó hē mó
夜_十^{七十} 娑婆訶_二^{七十} 那囉謹墀。皤伽囉耶_二^{七十} 娑婆訶_三^{七十} 摩

pó lì shèng jié là yè suō pó hē nán mó hē là dá nà duō là
婆利。勝羯囉夜_四^{七十} 娑婆訶_五^{七十} 南無。喝囉怛那。哆囉

yè yē nán mó ā lì yē pó lú jí dì shuò pó là yè suō
夜耶_六^{七十} 南無。阿唎耶_七^{七十} 婆盧吉帝_八^{七十} 爍皤囉夜_九^{七十} 娑

pó hē ān xī diàn dū màn duō là bá tuó yē suō pó hē
婆訶_十^{八十} 唵。悉殿都_二^{八十} 漫哆囉_二^{八十} 跋駄耶_三^{八十} 娑婆訶_四^{八十}

(注：本咒咒文根据弘化社《日诵经典选录》中的 84 句“大悲咒”校正并注音。)

zàn guān yīn wén
赞观音文

ná mó guò qù zhèng fǎ míng rú lái xiànciánguān shì yīn pú sà
南無过去正法明如来。现前观世音菩萨。

chéngmiào gōng dé jù dà cí bēi yú yī shēn xīn xiànciānshǒuyǎn
成妙功德，具大慈悲。于一身心，现千手眼，

zhàojiàn fǎ jiè hù chí zhòngshēng lìng fā guǎng dà dào xīn jiào chí
照见法界，护持众生。令发广大道心，教持

yuánmǎnshénzhòu yǒng lí è dào dé shēng fó qián wú jiànzhòng
圆满神咒。永离恶道，得生佛前。无间重

qiān chánshēn è jí mò néng jiù jì xī shǐ xiāochú sānmèibiàn
愆，缠身恶疾，莫能救济，悉使消除。三昧辩

cái xiànshēng qiú yuàn xián lìng guǒ suì jué dìng wú yí néng shǐ sù
才，现生求愿，咸令果遂，决定无疑。能使速

huò sānshèng zǎodēng fó dì wēishén zhī lì tàn mò néng qióng
获三乘，早登佛地。威神之力，叹莫能穷。

gù wǒ yī xīn guī mìng dǐng lǐ
故我一心归命顶礼。

（此《赞观音文》当合掌对圣像读。）

（读毕，至诚顶礼千手千眼大慈大悲观世音自在菩萨摩訶萨
三十二拜。）

lǐ guān yīn wén
礼观音文

sòng dà huì zōng gāo chán shī
宋·大慧宗杲禅师

qīng jìng sān yè yī xīn wǔ tǐ tóu dì guī yī nán mó shí fāng cí
清净三业，一心五体投地，归依南無十方慈

fù guǎng dà líng gǎn guān shì yīn pú sà
父广大灵感观世音菩萨。

wǒ wén pú sà cóng wén sī xiū rù sān mó dì dé èr suí
我闻菩萨，从闻思修，入三摩地，得二随

shùn sì bù sī yì shí sì wú wèi shí jiǔ shuō fǎ qī nán èr qiú
顺，四不思议，十四无畏，十九说法，七难二求，

sān shí èr yìng wú liàng gōng dé xīng dà wēi lì fā dà shì yuàn
三十二应，无量功德，兴大威力，发大誓愿，

tóng liú jiǔ jiè liù dào sì shēng shēng sǐ qù zhōng xīng bǎi qiān wàn
同流九界，六道四生，生死趣中，兴百千万

yì wú liàng héng hé shā jié shù shàn xíng fāng biàn jiù dù bá jì yī qiè
亿无量恒河沙劫数，善行方便，救度拔济一切

zhòng shēng wú yǒu xiū xī wǒ jīn āi qiú bì cì jiā pī
众生，无有休息。我今哀求，必赐加被。

fú niàn sù shēng qìng xìng dé yù fó shèng shēn kǔ
伏念（某甲），夙生庆幸，得遇佛乘，身苦

chényuán xīn duō sǎn luàn shēn suī chū jiā xīn bù rǎn dào
尘缘，心多散乱（若出家者改为身虽出家，心不染道），

yú chī xié jiàn zhū gēn hūn sè nèi wài jīng shū suī yú xí xué zhāng
愚痴邪见，诸根昏塞，内外经书，虽于习学，章

jù miào lǐ wú suǒ tōng xiǎo yòu kǒng fú lì qiǎn bó shòu mìng bù
句妙理，无所通晓。又恐福力浅薄，寿命不

cháng tú dé rén shēn tú rù kōng mén xū shēng làng sǐ
长，徒得人身（若出家者改为徒入空门），虚生浪死。

wǒ jīn xǐ xīn qì xuè qǐ sāng tóu chéng zhōng rì jìng yè cún xiǎng
我今洗心泣血，稽颡投诚，终日竟夜，存想

shèng róng shòu chí shèng hào lǐ bài shèng xiàng wéi yuàn pú sà
圣容，受持圣号，礼拜圣像。惟愿菩萨，

tiān ěr wén shēng bēi xīn jiù kǔ lián mǐn jiā pī fàng dà shén guāng
天耳闻声，悲心救苦，怜愍加被，放大神光，

zhào wǒ shēn xīn qīng dà gān lù guàn wǒ dǐng mén dàng dí lěi shì
照我身心，倾大甘露，灌我顶门。荡涤累世
yuàn qiān xǐ jié qiān shēng zuì gòu shēn xīn qīng jìng mó zhàng xiāo chú
怨愆，洗洁千生罪垢。身心清净，魔障消除。
zhòu yè zhī jiān zuò wò zhī zhōng guān jiàn pú sà fàng dà shén guāng
昼夜之间，坐卧之中，观见菩萨，放大神光，
kāi wǒ huì xìng shǐ wǒ jí shí shéntōng lǎng fā zhì huì cōng
开我慧性，使我（某甲），即时神通朗发，智慧聪
míng yī qiè jīng shū zì rán jì yì yī qiè yì lǐ zì rán tōng xiǎo
明。一切经书，自然记忆。一切义理，自然通晓。
dé dà biàn cái dé dà zhì huì dé dà shòu mìng dé dà ān lè
得大辩才，得大智慧，得大寿命，得大安乐。
cān chán xué dào wú zhū mó zhàng wù wú shēng rěn shì shì shēng shēng
参禅学道，无诸魔障，悟无生忍。世世生生，
xíng pú sà dào sì ēn zǒng bào sān yǒu qí zī fǎ jiè zhòng shēng
行菩萨道。四恩总报，三有齐资。法界众生，
tóng yuán zhǒng zhì
同圆种智。

ná mó qiān shǒu qiān yǎn dà cí dà bēi guān shì yīn zì zài pú
南無千手千眼大慈大悲观世音自在菩
sà mó hé sà
萨摩诃萨（合掌十声）

huí xiàng jì
回向偈

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāng yán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土
shàng bào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦
ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心
jìn cǐ yī bào shēn tóng shēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

（此《礼观音文》及“回向偈”当对圣像跪念。念毕，起身
三礼而退。）

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置經書中可滅誤跨之罪